



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 2 avril 2019, à 19 h**

**Maison du Citoyen
12 090, rue Notre-Dame Est
Salle J.C. Victorien Roy**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ouverture de la séance

10.02 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

10.03 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 12 mars 2019, à 19 h

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE COMMENTAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

DÉPÔT DE DOCUMENTS

12 – Orientation

12.01 Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1194561001

Approuver les demandes de reconnaissance de 3 organismes à but non lucratif désirant être reconnus, dans le cadre de la Politique de reconnaissance des organismes à but non lucratif de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, et ce, pour la période du 3 avril 2019 au 31 décembre 2023 et édicter une ordonnance à cet effet

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1194281007

Octroi d'un contrat à la firme Construction Larotek inc., au montant de 1 224 000,86 \$ taxes incluses, pour des travaux de réfections mineures de trottoirs, de bordures, et construction de dalles pour mobilier urbain sur diverses rues de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles et autorisation d'une dépense de 1 293 000,86 \$ taxes incluses, conformément à l'appel d'offres public RP-ING19-02 (6 soumissionnaires)

20.02 Appel d'offres sur invitation

CA Direction d'arrondissement, Bureau de projets - 1198330001

Octroi d'un contrat à la firme ARIUM design inc., pour une somme maximale de 39 085,75 \$ incluant les taxes et autoriser une dépense de 39 085,75 \$ pour des services professionnels en design industriel et ingénierie pour la conception de deux types d'enseignes extérieures : dynamique et publicitaire, conformément à l'appel d'offres sur invitation PRO-DBP-19-01 (2 soumissionnaires)

20.03 Autres affaires contractuelles

CA Direction des services administratifs et du greffe – 1184230004 - ADDENDA

Autoriser la prolongation du contrat de location de conteneurs à la firme GT Service de conteneurs inc. pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2019, pour l'entreposage des pièces de la piscine Hans-Selye pour un montant maximal de 8 010,55 \$ faisant passer le contrat de 62 314,15 \$ à 70 324,70 \$, taxes incluses

20.04 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197740005

Octroi de trois contributions financières totalisant la somme de 109 794 \$, dans le cadre de la Politique de l'enfant pour l'année 2019 aux organismes suivants : à la Corporation de développement communautaire de la Pointe Région Est de Montréal, 49 440 \$; à Initiative 1,2,3 Go de Rivière-des-Prairies, 30 199 \$ et à la Corporation de développement communautaire de Rivière-des-Prairies, 30 155 \$. Approuver les projets de convention à cet effet

20.05 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197740006

Accorder un soutien financier de 195 637 \$ aux organismes suivants : Accueil aux immigrants de l'Est de Montréal (AIEM), Équipe RDP, Centre de promotion communautaire le Phare inc. et Loisirs communautaire Le relais du Bout pour la réalisation de projets pour la période du 2 avril 2019 au 31 mars 2020, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023). Approuver les projets de convention à cet effet

20.06 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197740002

Annulation de la contribution financière de 5 000 \$ octroyée à Initiative 1,2,3 Go de Rivière-des-Prairies, dans le cadre du programme local en développement social pour l'année 2018

20.07 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197740004

Annulation de la contribution financière de 26 097,75 \$ octroyée à Société Ressources-Loisirs de Pointe-aux-Trembles inc dans le cadre du fonds local en délinquance pour la réalisation du projet travail de rue

30 – Administration et finances

30.01 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction du développement du territoire et études techniques

Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour la séance régulière du 8 février 2019

30.02 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des travaux publics - 1194939002

Accorder à l'ATPA (Association des travaux publics d'amérique - chapitre du Québec) une gratuité d'un montant de 15 096 \$ pour l'utilisation d'heures de glace, de matériel et de main-d'oeuvre pour l'organisation de la 33e édition du tournoi de hockey inter municipal de l'Association des travaux publics d'Amérique (ATPA) qui aura lieu du 2 au 5 mai 2019 à l'aréna Rodrigue-Gilbert

30.03 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1195057004

Octroi d'une contribution financière aux organismes suivants : Association de baseball de la pointe de l'île (ABAPAT) (400 \$), Club de patinage artistique de RDP (225 \$), CSPI pour et au nom de l'École secondaire Daniel-Johnson (1 000 \$) et Cégep Marie-Victorin (150 \$) pour l'organisation de leurs activités

30.04 Budget - Tarification autre que par règlement

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197807001

Accorder une subvention non-récurrente à l'Association du baseball amateur de Pointe-aux-Trembles (ABAPAT), sous la forme de gratuité de prêt de matériel et installations pour la saison 2019

30.05 Budget - Tarification autre que par règlement

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1198279001

Accorder une subvention non-récurrente à l'Association régionale de hockey de Montréal et à l'Association de Hockey mineur de Pointe-aux-Trembles, d'une valeur totale de 4 500 \$, sous la forme de gratuité de prêt de matériel et installations relativement à l'utilisation de l'aréna Rodrigue-Gilbert, et ce, dans le cadre des Championnats provinciaux de hockey mineur 2019 (Coupe Dodge féminine) organisés par l'Association régionale de hockey de Montréal

30.06 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1194230002

Accuser réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles en matière de mouvements de personnel pour la période du mois de février 2019 et en matière de ressources financières pour la période du 26 janvier au 22 février 2019. Dépôt des virements de crédits entre activités, pour la période du mois de février 2019 et dépôt de la liste des transactions sans bon de commande effectuées pour la période du mois de février 2019

40 – Réglementation

AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE PROJET DE RÈGLEMENTS

40.01 Règlement - Avis de motion

CA Direction du développement du territoire et études techniques

Avis de motion du règlement numéro RCA09-Z01-035 intitulé « Règlement modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel que modifié) dont l'objet concerne diverses dispositions réglementaires (omnibus) »

40.02 Règlement - Adoption du premier projet

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1198238001

Adoption du premier projet de règlement numéro RCA09-Z01-035 intitulé « Règlement modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel que modifié) dont l'objet concerne diverses dispositions réglementaires (omnibus) »

40.03 Règlement - Avis de motion

CA Direction du développement du territoire et études techniques

Avis de motion du règlement numéro RCA09-PIIA01-006 intitulé « Règlement modifiant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel que modifié) dont l'objet concerne diverses dispositions réglementaires (omnibus) »

40.04 Règlement - Adoption du premier projet

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1198238002

Adoption du premier projet de règlement numéro RCA09-PIIA01-006 intitulé « Règlement modifiant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel que modifié) dont l'objet concerne diverses dispositions réglementaires (omnibus) »

PREMIER PROJET

40.05 Règlement - Adoption du premier projet

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1190565003

Adoption du premier projet particulier de la résolution numéro PP-124 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'agrandissement et l'occupation d'un bâtiment commercial situé au 10685, boulevard Henri-Bourassa Est, et l'aménagement du terrain aux fins de l'usage principal « outillage et machinerie » et de l'usage accessoire « entreposage extérieur », sur le lot 2 922 719 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal - District de La Pointe-aux-Prairies »

40.06 Règlement - Adoption du premier projet

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1193469003

Adoption du premier projet particulier de la résolution numéro PP-125 intitulée « Projet particulier visant à permettre la construction d'un bâtiment commercial au 12649, rue Sherbrooke Est, sur le lot projeté portant le numéro 6 305 447 - District de Pointe-aux-Trembles »

40.07 Règlement - Adoption du premier projet

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1191528002

Adoption du premier projet particulier de la résolution numéro PP-126 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'occupation à des fins d'entrepôt domestique d'un bâtiment commercial sis au 15949, rue Sherbrooke Est - District de La Pointe-aux-Prairies

ADOPTION

40.08 Règlement - Adoption

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1190394001

Adoption du règlement numéro RCA19-30088 intitulé « Règlement concernant le droit de visite et d'inspection à l'égard de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles » et d'abroger le règlement numéro 6678 intitulé « Règlement sur les inspections » à l'égard de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

40.09 Règlement - Adoption

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1195057002

Adoption du règlement numéro RCA08-30029-6 intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur du Conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA08-30029, tel qu'amendé) »

40.10 Règlement - Adoption

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* – 1183469027 - ADDENDA

Adoption, avec modification, de la résolution numéro PP-123 intitulé « Projet particulier visant à permettre la transformation du bâtiment ainsi que le réaménagement du terrain, sur le lot projeté portant le numéro 1 092 571 - District de Pointe-aux-Trembles »

DÉROGATION MINEURE

40.11 Urbanisme - Dérogation mineure

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1198238003

Demande d'approbation, dans le cadre d'une demande de dérogation mineure, relativement à la localisation et à la conformité requise de l'unité de chargement créée dans le cadre de l'agrandissement de la superficie de l'établissement industriel possédant des unités de chargement dérogoires situé au 7900, avenue Blaise-Pascal - District de Rivière-des-Prairies

40.12 VACANT

PIIA

40.13 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1190565004

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure des plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) des plans relatifs à l'architecture du bâtiment complémentaire et à l'aménagement du terrain pour un bâtiment commercial situé au 12157, rue Notre-Dame Est, sur le lot 1 260 435 - District de Pointe-aux-Trembles

40.14 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1190565006

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) des plans relatifs à l'affichage pour un bâtiment industriel situé au 12565, boulevard Industriel, sur le lot 1 503 758 - District de Pointe-aux-Trembles

40.15 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1190565007

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) des plans relatifs à l'installation de deux (2) enseignes pour un commerce situé au 1300, boulevard Saint-Jean-Baptiste - District de Pointe-aux-Trembles

ORDONNANCES

40.16 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1195888001

Édicter l'ordonnance numéro OCA19-(C-4.1)-001 autorisant l'installation des panneaux de manoeuvres obligatoires sur le boulevard Maurice-Duplessis à la hauteur de la 5e Avenue - District de Rivière-des-Prairies

40.17 Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1192971002

Approbation de la programmation des événements publics dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour l'année 2019 et édicition des ordonnances autorisant l'occupation du domaine public

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance

CA Direction des services administratifs et du greffe

Levée de la séance

DOCUMENT D'INFORMATION - Participation de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro à l'événement « Une heure pour la terre 2019 » - Résolution CA19 29 0033 adoptée à sa séance du conseil d'arrondissement du 11 février 2019.

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 37
Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0